



Senior Linguist ランゲージリード ライフサイエンス分野（医療・メディカル）プロジェクト管理【関西窓口】

ICONクリニカルリサーチ合同会社での募集です。一般事務・アシスタントのご経...

募集職種

人材紹介会社

株式会社ジェイ エイ シー リクルートメント

採用企業名

ICONクリニカルリサーチ合同会社

求人ID

1492349

業種

CRO

会社の種類

外資系企業

雇用形態

正社員

勤務地

東京都 23区

給与

550万円 ~ 600万円

勤務時間

09:00 ~ 17:30

休日・休暇

【有給休暇】有給休暇は入社時から付与されます 入社7ヶ月目には最低10日以上 【休日】完全週休二日制 土日 祝日 【休日】：...

更新日

2024年08月30日 15:11

応募必要条件

キャリアレベル

中途経験者レベル

英語レベル

流暢

日本語レベル

ネイティブ

最終学歴

大学卒：学士号

現在のビザ

日本での就労許可が必要です

募集要項

【求人No NJB2247701】

【職務内容】

※以下クライアント = ICON Japan全部門

※言語：日英、英日

クライアントからのフィードバックをフリーランス翻訳者を含む翻訳チーム関係者と効果的に共有するプロセス確立
クライアントのニーズや要望を理解し、用語集・スタイルガイド・TMなどの必要書類を整理
品質要件に沿った翻訳プロセスの確立及び改善
翻訳者の品質管理プロセスを導入し、翻訳チーム全体の品質監視
リードとして翻訳チームのとりまとめ
翻訳・校正・機械翻訳ポストエディットを含む、翻訳関連業務全般（複数案件を同時に担当していただくこともございます）
ライフサイエンス翻訳における業界標準に沿って各研修を実施・サポート
※本ポジションのレポートラインはイギリスに在籍するマネージャーです。

【特徴】

業務は読み書き・会話を含めて9割以上が英語です

スキル・資格**【必須（MUST）】**

- ・大学卒 以上（翻訳に関する学位または翻訳の資格が望ましい）
- ・英語と日本語両方での円滑なコミュニケーション能力
- ・5年以上の医療翻訳実務経験
- ・マイクロソフトオフィスを使用して業務が可能の方
- ・翻訳ソフトの使用経験
- ・日本語を母国語とする方

【あると望ましい（WANT）】

- ・プロジェクトマネジメントやアカウントマネジメント経験

【求める人物像】

- ・意欲 高く、強いチームワークをお持ちの方
 - ・優れたコミュニケーションスキルをお持ちの方
 - ・相手にとってわかりやすく、正確なコミュニケーション が取れる方
 - ・主体的に考え行動 ができる方
-

会社説明

1. 医薬品、医療機器、再生医療等製品、ワクチン等にかかる臨床開発、市販直後調査、製造販売後調査、臨床研究等の受託事業
2. 労働者派遣事業